

TR

- 1- Biberon
- 2- Emniyet Yüzüğü
- 3- Diyafram
- 4- Göğüs Adaptörü
- 5- Silikon Adaptör İçi
- 6- Vakum Aparatı
- 7- Silikon Vakum
- 8- Vakum Kapağı
- 9- Sağma Kolu

• Ürünü birleştirme işlemine 1 numaralı parçadan başlayınız. 2 numaralı emniyet yüzüğünü 1 numaralı biberona takınız. • 3 numaralı diyaframı 4 numaralı göğüs adaptörüne uç kısmı aşağıya bakacak şekilde yerleştiriniz. • Daha sonra 4 numaralı göğüs adaptörünü 2 numaralı emniyet yüzüğüne takınız. • 5 numaralı silikon adaptör içini 4 numaralı göğüs adaptörüne içine yerleştiriniz. • 6 numaralı vakum aparatını ucu yukarı bakacak şekilde 7 numaralı silikon vakumun içine yerleştiriniz. (Silikon vakumun haznesi yukarı doğru bakacak.) • 7 numaralı silikon vakumu 4 numaralı göğüs adaptörünün üzerindeki yuvasına içine yerleştiriniz. • 8 numaralı vakum kapağını kesik tarafı solda kalacak şekilde 7 numaralı silikon üzerine içine yerleştiriniz. • 9 numaralı sağma kolunun uç kısmını önce 8 numaralı vakum kapağının içerisinde kalan 6 numaralı vakum aparatı ucuna sonra 4 numaralı göğüs adaptörünün silindir ucuna takınız.

EN

- 1- Feeding bottle
- 2- Ring nuta
- 3- Diaphragm
- 4- Case with funnel for the breast
- 5- Silicone insert for the breast
- 6- Connecting part of the pump
- 7- Silicone cap
- 8- Pump cap
- 9- Pump lever

•Start by mounting part no.1. Screw the ring nut (part no.2) to the neck of the feeding bottle (part no.1). •Place the diaphragm (part no.3) to the case (part no.4) with its tip facing down. •Then mount the ring nut (part no.2) to the case (part no.4). •Place the silicone insert (part no.5) in the funnel for the breast (part no.4). •After that put the connecting part of the pump (part no.6) in the silicone cap (part no.7) with its tip facing up. (The silicone cap should now sit on top). •Now press the silicone cap (part no.7) tightly to the case of the pump (part no.4). •Place the pump cap (part no.8) with its slotted side left on the silicone cap (part no.7). •At last press the pump lever (part no.9) sideways to the connecting part of the pump (part no.6), that is now inside the pump cap (part no.8) and then to the cylindrical shaped part of the case (part no.4).

RU

- 1- Бутылка
- 2-Кольцо безопасности
- Диафрагма
- 4-Воронка для груди
- 5-Силиконовый вкладыш для воронки
- 6-Вакуумный аппарат
- 7-Силиконовый вакуум
- 8-Крышка для вакуума
- 9-Ручка для сцеживания

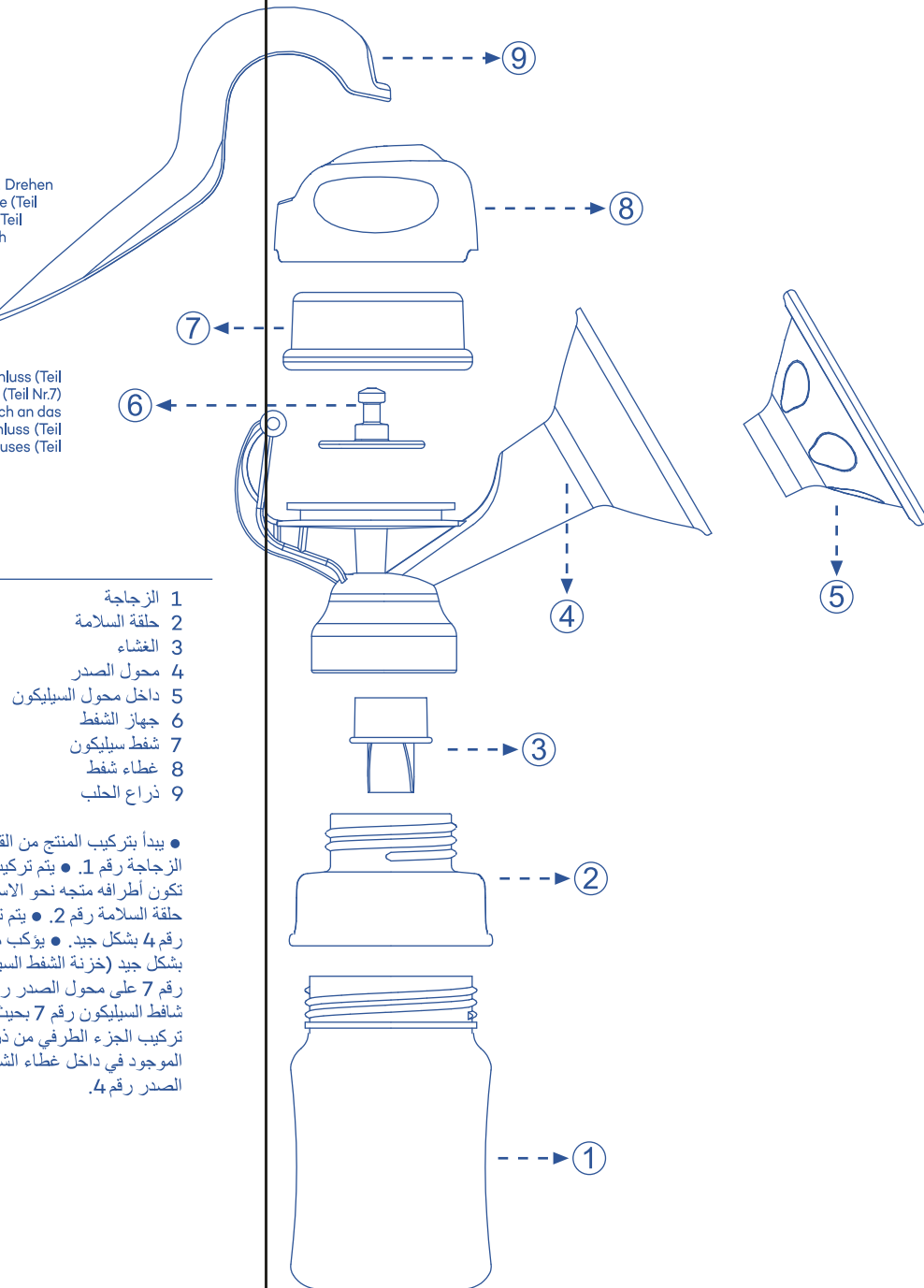
• Начинаяте сборку изделия с детали номер 1. Наденьте кольцо безопасности номер 2 на бутылку номер 1. • Соедините диафрагму номер 3 с воронкой молокоотсоса номер 4 таким образом, чтобы кончик диафрагмы был направлен вниз. • После этого воронку молокоотсоса номер воронку молокоотсоса номер 4 соедините с кольцом безопасности номер 2. • Как следует разместите силиконовый вкладыш для воронки номер 5 в саму воронку молокоотсоса номер 4. • Вакуумный аппарат номер 6 разместите внутри силиконового вакуума номер 7 таким образом, чтобы конец был наверху. (Емкость силиконового вакуума должна быть направлена вверх). • Силиконовый вакуум номер 7 тщательно разместите в гнездо, находящееся на воронке для груди номер 4. • Крышку для вакуума номер 8 разместите как следует на силиконе номер 7 таким образом, чтобы надрезанная часть оказалась с левой стороны. • Конец ручки для сцеживания номер 9 соедините вначале с концом вакуумного аппарата номер 6, который находится внутри крышки вакуума номер 8, затем с цилиндрическим концом воронки для груди номер 4.

D

- 1- Babyflasche
- 2- Schraubteil für den Flaschenhals
- 3- Membran
- 4- Gehäuse mit Trichter für die Brust
- 5- Silikoneinlage für die Brust
- 6- Verbindungsteil der Pumpe
- 7- Silikon Kappe
- 8- Verschluss
- 9- Pumphebel

•Beginnen Sie mit Teil Nr.1, um das Produkt zu montieren. Drehen Sie das Schraubteil (Teil Nr.2) auf den Hals der Babyflasche (Teil Nr.1). •Drücken Sie die Membran (Teil Nr.3) in das Gehäuse (Teil Nr.4), sodass die Spitze nach unten zur Flasche zeigt. •Danach fügen Sie das Schraubteil (Teil Nr.2) an das Gehäuse (Teil Nr.4). •Legen Sie die Silikoneinlage (Teil Nr.5) in den Trichter für die Brust (Teil Nr.4). •Dann setzen Sie das Verbindungsteil der Pumpe (Teil Nr.6) in die Silikon Kappe (Teil Nr.7), so dass seine Spitze nach oben zeigt. (Die Silikonkappe sollte nun ganz oben sitzen). •Die Silikonkappe (Teil Nr.7) fest in den Flansch des Gehäuses (Teil Nr.4) drücken. •Dann den Verschluss (Teil Nr.8) mit eingekerbten Seite links fest auf die Silikon Kappe (Teil Nr.7) setzen. •Zuletzt drücken Sie den Pumphebel (Teil Nr.9) seitlich an das Verbindungsteil der Pumpe, dass sich jetzt in dem Verschluss (Teil Nr.8) befindet und dann an das zylindrische Teil des Gehäuses (Teil Nr.4).

AR



- 1- الزجاجة
- 2- حلقة السلامة
- 3- الغشاء
- 4- محول الصدر
- 5- داخل محول السيليكون
- 6- جهاز الشفط
- 7- شفط سيليكون
- 8- غطاء شفط
- 9- ذراع الحلب

• يبدأ بتركيب المنتج من القطع رقم 1 ، يتم تركيب حلقة السلامة رقم 2 على الزجاجة رقم 1. • يتم تركيب الغشاء رقم 3 على محول الصدر رقم 4 بحيث تكون أطرافه متجه نحو الأسفل. • بعد ذلك يتم تركيب محول الصدر رقم 4 على حلقة السلامة رقم 2. • يتم تركيب محول السيليكون رقم 5 داخل محول الصدر رقم 4 بشكل جيد. • يوكب محول الضغط رقم 6 داخل شافط السيليكون رقم 7 بشكل جيد (خزنة الشفط السيليكونية تتجه للأعلى). • يتم تركيب شافط السيليكون رقم 7 على محول الصدر رقم 4 بشكل جيد. • يتم وضع غطاء الشفط رقم 8 على شافط السيليكون رقم 7 بحيث يكون الطرف المقطوع متجه نحو اليسار. • يتم تركيب الجزء الطرفي من ذراع الحلب رقم 9 أولاً في طرف جهاز الشفط رقم 6 الموجود في داخل غطاء الشفط رقم 8 ثم يتم تركيبه في طرف اسطوانة محول الصدر رقم 4.